

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

SITUACION GEOGRAFICA FARO DEL MUELLE
Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GEOGRAPHIQUE

Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 18°, 35' 20" O de Paris

GRAN SOMBRERERÍA

—DE— Domingo Pérez González

44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las Últimas Novedades de Otoño, en sombreros de paja de ala ancha, Flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusividad en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela, Boinas marinas y Sombreros de paja para Niñas y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado. Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero.

SUCURSALES.—Laguna calle Herradores núm. 47. Depósitos para la venta. Orotava bajos del Hotel Victoria, Tacoronte, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico, Villa de Güimar, Arafo, San Miguel, Adeje, Granadilla, La Palma, Lanzarote, Gomera y el Hierro. La única casa de la provincia en su ramo.

"DIARIO DE TENERIFE"

REDACCION Y ADMINISTRACION, Valerón Sanz núm. 8. Esquina á San José

ALMANAQUE

Diciembre 7
SANTO DEHOV.—San Ambrosio.
SANTO DE MANANA.—La Purísima Concepción

EFEMERIDES

Diciembre 7
1815. Ejecución del mariscal Ney.

REGISTRO CIVIL

Diciembre 5
NACIMIENTOS
DEFUNCIONES
MATRIMONIOS

Observatorio Meteorológico Municipal

Table with meteorological data: Santa Cruz de Tenerife, Observaciones hechas a las 6 de la mañana del día 7 de Diciembre de 1912. Includes columns for altitude, temperature, humidity, wind direction, etc.

Observatorio central meteorológico á comandante de marina.—Tenerife. Madrid, 6.—12
Persisten las presiones débiles hacia el no-este de las islas Canarias. Es probable que los vientos sean bonanciosos ó frescos de la región del Este, con ligeras lluvias en antebarridos y alcaña. El tiempo algo ebullente en el atlántico.

SECCION COMERCIAL

Table with market information: BOLSA DE MADRID, Cierre oficial del día 6. Lists various financial instruments and their values.

Casa de salud operatoria DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES. Director: Dr. Veremundo Cabrera. Barrio de los Hoteles.—Gran vía CIRUGÍA GENERAL. Operaciones de vientre, cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores en la matriz; de quistes del ovario.—Vías genitales-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer). Consultas todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos. Tarjetas de visita se hacen en esta imprenta á los diez minutos de encargadas.

SUBASTA

«El Progreso», sociedad de construcciones económicas, en liquidación, anuncia la subasta de:

- Una casa en la calle de la Igualdad, número 14, por el precio de 8500 pesetas.
Una casa en construcción en la misma calle marcada con el número 81 por el precio de 5.200 pesetas.
Una casa en la calle del Progreso, número 49, por 11.440 pesetas.
Se admiten proposiciones que cubran el 70 por 100 de su valor.
Varios solares en el barrio de la Plaza de Toros por 2.400 pesetas.
Otros solares destinados á calles en el mismo barrio á 1 peseta metro cuadrado.
Dos solares, uno en la calle de Duggi y otro en la calle Noria alta á 1 peseta metro cuadrado.
Varios materiales y herramientas con un 50 por 100 de descuento sobre su costo.
Ladrillos á 35 pesetas millar.
Escuinas á 30 pesetas el ciento.
Moldes para la fabricación de bloques, se admiten puja á la llana.
Esta subasta se verificará el día 14 de Diciembre á las 2 de la tarde, en la Notaría de D. Rafael Calzadilla, pudiendo los que deseen tomar parte concurrir en las oficinas de la Gerencia, calle Ruiz de Padrón 7, de los detalles que les convengan, todos los días laborables de 2 á 4 de la tarde.
El pago de lo que se adquiera será al contado. El Gerente.—Manuel de Cámara.

AVISOS OFICIALES

Impuesto de Transportes
Se llama la atención de las Empresas de Automóviles que se dedican al transporte de viajeros, sobre la Ley de 12 de Junio último, autorizando el concierto bajo la base del 150 céntimos p.p. del producto íntegro de los billetes de viajeros, conducidos en el año económico anterior, y el recargo de 24 p.p., establecido por el artículo 4.º de la Ley de 3 de Agosto de 1.907, siempre que cumplan con los requisitos que exige el párrafo 2.º del art. 28 del Reglamento de 20 de Marzo de 1900, ó sea, exhibir ó permitir en exhibir en cualquier tiempo sus libros de contabilidad.

Cámara Oficial Agrícola de Santa Cruz de Tenerife
Esta Cámara se reunirá en Asamblea general el día 9 del corriente, á las 8 de la noche, en el domicilio social, calle de San José número 34.
Lo que se hace público por medio del presente aviso de conformidad con lo prevenido en el artículo 10 del Reglamento.
ORDEN DEL DIA: Tarifa de Arbitrios de la Junta de Obras del puerto de esta Capital.
Santa Cruz de Tenerife, 6 de Diciembre de 1912.—El Secretario general, Francisco Menéndez.

EL PUERTO MOVIMIENTO DE BUQUES

- Ayer, 6, entraron los siguientes vapores:
3624-69—Aranda, inglés, procedente de Wellington y Montevideo. Se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Londres, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª.
3625-70—Strathclyde, inglés, de Cardiff. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Montevideo, despachado por los Sres. Cory, Brothers y C.ª.
3626-71—Tugela, inglés, de Sunderland. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Río Janeiro, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª.
3627-72—Joachim Zehle, alemán, de Cardiff, con carbón mineral para los depósitos de los señores Cory, Brothers y C.ª.
3628-73—Coastland, inglés, de Cardiff. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Zarate, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª.
3629-74—Ujest, alemán, de Hamburgo. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Río Janeiro, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª.
3630-75—Sancho, español, de Garachico y escalar, despachado por el Sr. Otto Thoresen.

- 3631-76—Mariposa, español, de Gáldar. Descargó frutas y salió para su procedencia, despachado por los Sres. Fyffes.
3632-77—Madriz, español, de Abona. Descargó frutas y salió para el Puerto de la Cruz, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª.
3633-78—Taoro, español, del Puerto de la Cruz. Descargó frutas y otras mercancías y salió para su procedencia, despachado por los Sres. Fyffes.
3634-79—Guancha, español, del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutas y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los mismos señores.
3635-80—Esperanza, español, de San Sebastián. Descargó frutas y salió para su procedencia, despachado también por los mismos señores.
3636-81—Aranda, inglés, de Liverpool y escalar. Dejó 6 pasajeros, descargó mercancías y salió para el Puerto de la Cruz, despachado por los Sres. Yeoward Brothers.
3637-82—Aurelian Schell, francés, de Burdeos. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Rañiqui, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª.
3638-83—Badger, inglés, de Londres. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Oropobo y escalas, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª.
3639-84—Trento, inglés, de Dunkerque. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los Sres. Hardisson Hermanos.
3640-85—Buxton, inglés, de Rosario. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Inglaterra, despachado por los mismos señores.
3641-86—Britannia, holandés, de Cardiff. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Fray Bentos, despachado por los Sres. Cory, Brothers y C.ª.
3642-87—San Sebastián, español, del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutas y otras mercancías y sale para San Sebastián y escalas, despachado por el Sr. Otto Thoresen.

Esta mañana entró el vapor español Carmen, de San Sebastián para Abona.
Ayer entraron los palcos Juan Manuel y Luz, de la mar, con pescado fresco; Clafé, de Abona, con frutas; Rosario y Juan Vicente, de Puertoventura, con cal.

Movimiento de viajeros

El vapor inglés Ardeola dejó los siguientes pasajeros:
Miss y Mrs. Mc. Lan, Miss Meuro, Miss Radcliffe, D. Antonio Pérez y D. Daniel Borrás.

Servicio telefónico

La empresa de coches de Agustín Morales, participa al público que ha instalado un teléfono en la Alameda de la Marina, para que las personas que deseen alquilar un carruaje puedan llamar á los números 441, 298 y 190, tanto por el día como por la noche.

TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL
Madrid, 6.—21'35 (9'35 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE

Una pensión
En el Senado se trató hoy de la pensión que se otorga a la viuda é hijos del expresidente del Consejo de Ministros D. José Canalejas y Méndez.

Necrología
Con este motivo, los Sres. Jimeno y Peyrolón, recordaron el asesinato de que fué víctima el Sr. Canalejas, enalteciendo el talento y las dotes de gobernante de que aquel dió pruebas al frente del partido liberal.

Se aprobó
Con una ligera oposición del señor Peyrolón, se acordó conceder la pensión votada anteriormente por el Congreso.

Sin interés
El resto de la sesión en esta Cámara careció de todo interés político.

BOLSA
Deuda perpetua 4 p.p. interior, á 84'20
Id amortizable 5 p.p. á 100'00
Acciones del Banco España, á 457'00
Id de la Compañía arrendataria de tabacos á 297'00

CAMBIOS
Londres (cheque) pesetas 26'88 por libra
Paris (cheque), á 6'65 p.p. P.

Almodóbar.
Madrid, 6.—22'15 (10'15 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.
El "trust" en el Supremo
Ante el Tribunal Supremo de Gracia y Justicia, se ha visto hoy el recurso de apelación interpuesto por la Sociedad Editorial de España contra la sentencia que condenó á aquella á pagar 150.000 pesetas de indemnización á una señora que se consideró difamada por una noticia dada por el diario El Liberal.

Era natural
El Supremo ha acordado casar dicha sentencia.

Al Tesoro
La comisión de presupuestos ha aprobado que los derechos de exámenes ingresen en el Tesoro nacional.

Almodóbar.
Madrid, 6.—23 (11 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.

Visita sin efecto
El jefe del Gobierno Sr. Conde de Romanones, ha ordenado se anule el nombramiento de delegado, que se hizo por el ministerio de la Gobernación, para la visita de inspección al Ayuntamiento del Puerto de la Cruz.

Arrogancias
Con motivo de las sensacionales declaraciones que hizo ayer en el Congreso el presidente del mismo Sr. Moret, el jefe del Gobierno Sr. Conde de Romanones ha dicho que se halla seguro en el poder.

En Cataluña
Dicen de Barcelona que se ha calmado la excitación de ánimos que se notaba en aquella capital con motivo de los propósitos que había declarado el Gobierno respecto al proyecto de mancomunidades.

Almodóbar.
(Los telegramas que preceden son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 1.º de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador.)

CRONICA

Con carga general para esta plaza y 6 pasajeros, llegó ayer procedente de Liverpool, Lisboa y escalas, el vapor inglés Ardeola.

Con carga general para esta plaza llegó ayer tarde, procedente de Liverpool, el vapor inglés Bodagri.

Ayer entraron en nuestro puerto 19 vapores.

En viaje á Inglaterra ha llegado á la Madre el transporte argentino Pampa.

La CARNE LIQUIDA del Dr. Valdés García es el tónico fortificante más recomendado por los médicos, pues han comprobado en diversidad de casos que ninguno otro preparado les auxilia mejor en sus curaciones.

La casa inglesa Blandy, Brothers y compañía, de Funchal, juntamente con varias compañías de navegación inglesa, trata de establecer una nueva estación carbonera en el puerto de San Vicente de Cabo Verde, así como la construcción de la canalización de las aguas de Monte de Me-a para la bahía de los Carboneros, para aprovisionamiento de los buques que arriben á San Vicente.

Esta estación carbonera—dice el periódico portugués del que traducimos la noticia—suministrará el carbón más barato que se suministra actualmente á los buques en las islas Canarias y en San Vicente.

Ya está formada con los capitales precisas la compañía para tales explotaciones.

Se halla anunciada en el Arsenal de la Carraca la subasta para la venta del cañonero Marqués de la Ensenada, muy conocido en este puerto donde estuvo de estación por largo tiempo.

Si los efectos del Licor del Poio no hubieran sido comprobados por la inmensa mayoría de los españoles después de 42 años no hubiese alcanzado las enormes ventas que hoy tiene, por mucho que se hubiese anunciado.

Por la alcaldía de esta Capital se recuerda al vecindario que en el presente mes de Diciembre debe procederse á la rectificación del padrón de habitantes de este término, con las inscripciones de oficio y las disminuciones ocurridas durante el año, cuyo servicio es de una importancia é interés grande, y para lo cual pueden los interesados proveerse de los correspondientes impresos que le serán facilitados gratuitamente en la secretaría del Ayuntamiento.

En la forma de costumbre se celebrará mañana en la iglesia matriz la festividad de su patrona la virgen de Concepción.

De la Laguna, donde ha pasado la temporada de verano, ha regresado á esta capital nuestro respetable amigo el Sr. D. Ricardo Gutiérrez Cámara, ex Gobernador civil y ex Delegado de Hacienda de la provincia.

Las grandes cantidades de Agua Colonia Orive que se gastan en España se explican por su superioridad incomparable y su baratura sin igual y por las facilidades de su adquisición. Por 8,50 ptas. 2 litros; 16 pesetas, 4 litros, se manda franca estación pidiéndola á Logroño á su autor remesando su importe.

Ayer tarde falleció en esta Capital la respetable anciana D.ª Josefa Díaz, viuda de López, y madre política de nuestro convecino y amigo D. Juan Rodríguez y González. D. E. P.

También falleció anoche en esta Capital nuestro antiguo amigo el Sr. D. Antonio Díaz Flores de Vera.

Reciban las familias doloridas nuestro sentido pésame.
Cuando hayais probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos sin obtener alivio, acudid al FERINOL.—De venta en todas las farmacias y droguerías.

Para esta noche, á las 8, están convocados á una reunión, que se efectuará en la antigua galería de la calle de Santa Clara, los aficionados á las riñas de gallos, sin distinción de partidos, para tratar asunto de interés para los mismos.

Las peleas para la próxima temporada han sido ya concertadas entre el nuevo partido obrero de esta capital y los aficionados de la vecina ciudad de la Laguna.

LYSOL
se gastan continuamente en los mayores hospitales de todas las naciones cultas.
Está comprobado desde hace más de 20 años.
Lysol es el unico desinfectante que ofrece á garantía de que su efecto es siempre igual, por ser examinado continuamente en tres laboratorios universitarios.

En francos originales de 100, 250, 500, 1000 gramos y bidones de 5, 25 y 50 kilos.
Fíjese en el nombre Lysol y el nombre de los autores, Schülke & Mayr, Homburgo.

BETALYSOL
desinfectante concentrado principalmente para Veterinaria, Agricultura y desinfecciones grandes.
Sirve para lavar animales domésticos, para evitar enfermedades contagiosas, contra insectos, y para heridas.
No se conoce ningun desinfectante mas eficaz para prevenir y combatir enfermedades contagiosas de toda clase y para destruir los insectos que perjudican á las plantas, principalmente á las viñas, los tomates y árboles frutales.

Por su efecto seguro y su precio económico se usa continuamente, en muchas plantaciones, institutos veterinarios, casas particulares, tropas montadas, institutos de agricultura y desinfección de buques.
Fíjese en el nombre Betalysol y el nombre de los autores, Schülke & Mayr, Homburgo.
Se vende en bidones de 2, 5, 25 y 50 kilos y barriles de 200 kilos en todas las droguerías.
Venta exclusiva para las Islas Canarias, H. K. Schmidt, Las Palmas.

Las fuerzas de infantería de esta guarnición celebrarán mañana en el cuartel de San Carlos, con diversos regocijos, la festividad de su Patrona.
D. E. P.
Ha fallecido en el Puerto de la Cruz el apoderado en la sucesoral que allí tiene la casa Viuda é hijos de Aureliano Yanes, don Francisco Bethencourt.
Reciba su familia nuestro pésame.
En el vapor Ardeola llegó ayer un magnífico automóvil para el servicio del doctor D. Veremundo Cabrera.
El FERINOL, cura la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos.
Ayer tarde se dió sepultura en el cementerio británico al cadáver del fogonero del vapor inglés Clan Grant, que había fallecido, de pneumonia, á bordo de dicho buque.
E. P. D.

Colaboración

Un imperio que muere

Los ejércitos europeos han continuado la leyenda roja de la tradición; del ayer sublimado por el caballero blanco de Valaquia, por Seanderbeg y Matias Corvino, resucitados hoy por mágico conjuro en los caudillos de las legiones búlgaras, serbias, griegas y montenegrinas. Sus victorias, propias de los tiempos heroicos, son dignas de ser cantadas con épica trompa.

El telégrafo nos ha dado á conocer los triunfos sucesivos de los pequeños estados balkánicos sobre el imperio turco. Andrinópolis tomado por los búlgaros, es algo así como una compensación y una verganza ejecutada después de quinientos años, en los sucesores de Aumoates que la arrancaron á los griegos imperiales allá en los comienzos de la Edad Moderna.

La Sublime Puerta ha impetrado el favor de las potencias á fin de que inter vengan en su ayuda, y todas, siguiendo la norma de Inglaterra, se excusan cortemente. No cabe duda, los turcos no han conseguido las simpatías de nadie; es el justo pago á sus falacias, sus crímenes y crueldades en aquellos tiempos en que su valor era temido y su nombre horror de las naciones y espanto de la cristiandad.

No encontrarán, seguramente, una mano que les ayude y si la encuentran no ha de ser en su provecho. Los tiempos se repiten, y los pueblos aleccionados por la historia no quieren sostener por más tiempo un imperio que como el Bizantino, malvivió algunos siglos con sus ineptitudes y continuas revoluciones, á costa del valor de los ejércitos católicos y de la fé de los caballeros cruzados.

No, Turquía debe desaparecer y desaparecerá de Europa; debe esconderse otra vez en su antiguo asiento, allá en el Asia; volver á su cubil de la Bucaria y el Covazán. De sus hechos de guerra no quedarán sino los relatos que el pastor nómade haga á sus hijos de las hazañas de Togrul Bek, el héroe inmortal de las glorias de los gáznévidas, mezclando en hermosa y dorada leyenda la fiera de Saladino y Bayaceto, con las victorias de Solduk, Alp Axlam é Ildesin, duques y señores desde los confines del Yemen hasta el mar Caspio y desde las fronteras de la China hasta el Mediterráneo y los Dardanelos.

Pueblo que no logra realizar la transformación de la variedad feudal á la unidad nacional está condenado á desaparecer, ya devorado por las demás naciones en cuanto éstas se constituyen en sólidas monarquías, ó ya despedazado en luchas intestinas, separándosele territorios que piden libertad y progreso. De lo primero, es ejemplo elocuente Polonia, de lo segundo, como caso notable, Turquía.

Así se han emancipado los griegos, serbios, valacos y búlgaros, sentando el principio de que por encima del soberano y el súbdito se levanta el poder augusto de la ley que determina el alcance y función del uno y del otro; que á la fuerza sustituye el derecho, y á la arbitrariedad, la norma; que los dueños de vidas se acabaron para no volver jamás, con aquellos siglos en que tuvieron razón de ser, y solo como estado transitorio y preparadores de una nueva transformación social.

Desgraciadamente Turquía no ha evolucionado aun cuando en apariencia se crea que sí. Su régimen despótico y absoluto, propio de las civilizaciones asiáticas en que el fátigo es fórmula y síntesis, cifra y compendio de un sistema gubernamental, es el germen de su ruina y acabamiento.

Polonia fué borrada del mapa de las naciones europeas por sus mismas hermanas, Turquía lo será por sus mismos hijos cruel ironía de los tiempos. Ella que juró debelar toda la Europa, y los pueblos cristianos elevaron al cielo sus preces atemorizados, aniquilada por aquellos que despreció y llamó rayas rebano vil.

Por lo un día aquel rebano, de manso se tornó en rebelde. Había adquirido conciencia de su poder, de su personalidad política, y se insubordinó negando acatamiento al Gran Señor. Siguióse la guerra, feroz, horrible. Muchos murieron, pero el ideal no muere, volvieron á la lucha y vencieron, mostrando una vez más que son tan inútiles como execrables los crímenes contra el pensamiento, cuando

el progreso y los tiempos reclaman libertad y no abyección.

De un estado social á otro nunca puede pasarse legalmente; la revolución se sobrepone y las muchedumbres que la verifican, sólo pena de hecer inútil el movimiento, entregan el poder á uno de los suyos. Nace aquí una autoridad fuerte, porque cuenta con la mayoría; justa, porque destruye privilegios; prudente, porque quiere la estabilidad y teme las reformas violentas. Tal ha sido el proceso histórico de los estados balkánicos al formar verdaderas nacionalidades. No lo dudemos: esto matará á aquello.

Y cuando el *enfemo* muera (palabras de Nicolás I) ¿qué herencia dejará á la Historia? Nada; sólo una serie de crímenes execrables como las matanzas de cristianos, y una infinidad de bajezas que merecerán como las del Bajo Imperio la reprobación más enérgica; porque en Turquía no ha existido progreso, esa ecuanimidad entre el perfeccionamiento material y el moral; ni tampoco ilustración, porque la cultura de un pueblo se refiere, á la cultura general y no á la de un número muy limitado de hombres.

Lo repetimos, el imperio turco está próximo á sucumbir á los golpes de un destino vengador; es un imperio que muere.

B. B.

Sta. Cruz, Diciembre 1912.

LA RECULINA

Patente alemana número 16.9864 patentes extranjeras Natural te medio del extracto, obra directamente sobre los intestinos, sin alterar el estómago. Carroc de sabor desagradable y de acción tóxica irritante. No produce odores. Pregunte á su médico. De venta en todas las Droguerías y Farmacias.

¿QUE ES LA VIDA?

El hombre viene al mundo sin su consentimiento, y se muere contra su voluntad. Durante su estancia en este planeta, vive sin comprender á los demás seres humanos y sin ser comprendido.

En su infancia es un angel; en su niñez es un diablo; en su juventud es un calavera. Si cumple con sus obligaciones, la gente le considera un bruto; si tiene hijos, es un animal; si es pobre todo el mundo le desprecia; si tiene riquezas, es un avaro inteligente; si se mete en política, es como si se metiera en camisa de once varas; si va á oír misa, es un hipócrita; si no entra en los umbrales de la santa iglesia, es un pecador.

Cuando nace, todo el mundo lo quiere besar. Cuando la muerte inexorable pone fin á su existencia, todo el mundo quiere darle de puntapiés. Si muere en la flor de la juventud, ¡qué lástima!, pues tenía un brillante porvenir. Si vive hasta que su cabeza está poblada de blancos cabellos, estorbu á los demás. ¡Oh, vida! ¡quién comprenderte pudiera...

JORGE GODOY.

El Tratado Franco-Español

ARTICULO I

El Gobierno de la República francesa reconoce que, en la zona de influencia española, toca á España velar por la tranquilidad de dicha zona y prestar su asistencia al Gobierno marroquí para la introducción de todas las reformas administrativas, económicas, financieras, judiciales y militares de que necesita, así como para todos los reglamentos nuevos y las modificaciones de los reglamentos existentes que esas reformas llevan consigo, conforme á la declaración franco-inglesa de 8 de Abril de 1904 y al acuerdo franco alemán de 4 de Noviembre de 1911.

Las regiones comprendidas en la zona de influencia determinada en el artículo 2.º continuarán bajo la autoridad civil y religiosa del Sultán en las condiciones del presente acuerdo.

Dichas regiones serán administradas, con la intervención de un alto comisario español, por un Jefe de la zona escogido de una lista de dos candidatos presentados por el Gobierno español. Las funciones de jefe no le serán mantenidas ó retiradas al titular más que con el consentimiento del Gobierno español.

El jefe residirá en la zona de influencia española y habitualmente en Tetuán; estará provisto de una delegación general del Sultán, en virtud de la cual ejercerá los derechos pertenecientes á éste.

La delegación tendrá carácter permanente. En caso de vacante las funciones de jefe las llenará provisionalmente y de oficio el jefe de Tetuán.

Los actos de la autoridad marroquí en la zona de influencia española serán intervenidos por el alto comisario español y sus agentes. El alto comisario será el único intermediario en las relaciones que el jefe, en calidad de delegado de la autoridad imperial en la zona española tendrá que mantener con los oficiales extranjeros, dado que, por lo demás, no se derogará el artículo 5.º del Tratado franco-árabe del 30 de Marzo de 1912.

El Gobierno de S. M. el Rey de España velará por la observancia de los Tratados y, especialmente, de las cláusulas económicas y comerciales insertas en el acuerdo franco-alemán de 4 de Noviembre de 1911. No podrá imputarse responsabilidad al Gobierno español por reclamaciones fundadas en hechos acaecidos bajo la administración del jefe en la zona de influencia española.

ARTICULO II

En el Norte de Marruecos, la frontera separativa de las zonas de influencia española y francesa partirá de la embocadura del Mulaya y rematará la vaguada de este río hasta un kilómetro aguas abajo de Mex-ra Killa. Desde este punto, la línea de demarcación seguirá hasta el Yebel Beni Hanse el trazado fijado por el artículo 2.º del Convenio de 3 de Octubre de 1904.

En el caso de que la Comisión mixta de limitación prevista en el párrafo primero del artículo IV, comprobare que el morabito de Sidi Maaruf depende de la fracción meridional de Beni Buyagi, este punto sería atribuido á la zona francesa. Sin embargo, la línea de demarcación de las dos zonas, después de haber englobado dicho morabito, no pasaría á más de un kilómetro al Norte, ni de dos kilómetros al Oeste del mismo, para ir á unirse al trazado que el párrafo anterior determina.

Del Yebel Beni Hanse la frontera se dirigirá hacia el Uad Uarga, lo alcanzará al Norte de la Yema de los Chorja de Ta fraut, aguas arriba de la curva formada por el río, y de allí continuará en dirección Oeste por la línea de las alturas que dominan la orilla derecha del Uad Uarga hasta su intersección con la línea Norte-Sur definida en el art. 2.º del Convenio de 1904. En esta parte de su transcurso, la frontera seguirá lo más estrechamente posible el límite Norte de las tribus ribereñas, del U-riga, y el límite Sur de las que no sean ribereñas, asegurando una comunicación militar no interrumpida entre las diferentes regiones de la zona española.

Remontará enseguida hacia el Norte, manteniéndose á una distancia de 25 kilómetros, por lo menos, al Este del camino de Fez á Alcazarquivir por Uazan hasta encontrar el Uad Luous, cuya vaguada bajará hasta el límite entre las tribus de Sarsar y Tlig. Desde este punto contorneará el Yebel Gani dejando esta montaña en zona española á reserva de que no se construyan sobre ella fortificaciones permanentes. En fin, la frontera se unirá al paralelo 35º de latitud Norte entre el aduar Magaria y la Marya de Sidi Selama y seguirá este paralelo hasta el mar.

Al Sur de Marruecos la frontera de las zonas española y francesa estará definida por la vaguada del Uad Draa, remontando la desde el mar hasta su encuentro con el meridiano 11º al Oeste de París y continuará por dicho meridiano hacia el Sur hasta su encuentro con el paralelo 27º 40' de latitud Norte. Al Sur de este paralelo, los artículos 5 y 6 del Convenio de 3 de Octubre de 1904 continuará siendo aplicables. Las regiones marroquíes situadas al Norte y al Este de los límites indicados en este párrafo, pertenecerán á zona francesa.

ARTICULO III

Habiendo concedido á España el Gobierno marroquí, por el art. 8º del Tratado de 26 de Abril de 1860, un establecimiento en Santa Cruz de Mar Pequeña (Ifni), queda entendido que el territorio de este establecimiento tendrá los límites siguientes: al Norte, el Uad Bu Sedra, desde su desembocadura; al Sur el Uad Nun, desde su embocadura; al Este una línea que diste aproximadamente 25 kilómetros de la costa.

ARTICULO IV

Una Comisión técnica, cuyos individuos serán designados en número igual por los Gobiernos español y francés, fijará el trazado exacto de los límites especificados en los artículos anteriores. En su trabajo, la Comisión podrá tener en cuenta, no solamente los accidentes topográficos sino también las contingencias locales.

Las actas de la Comisión no tendrán valor ejecutivo sino después que las ratifiquen ambos Gobiernos.

Sin embargo, los trabajos de la Comisión antes prevista, no serán obstáculo á la toma de posesión inmediata por España de su establecimiento de Ifni.

ARTICULO V

España se compromete á no enajenar ni ceder en forma alguna, siquiera sea á título temporal, sus derechos en todo ó parte del territorio comprendido en su zona de influencia.

ARTICULO VI

Con objeto de asegurar el libre paso del Estrecho de Gibraltar, ambos Gobiernos convienen en no dejar que se eleven fortificaciones ó obras estratégicas cualesquiera en la parte de la costa marroquí á que se refieren el artículo 7 de la Declaración franco-inglesa de 8 de Abril de 1904 y el artículo 14 del Convenio hispano francés de 3 de Octubre del mismo año y comprendida en las respectivas esferas de influencia.

RECONSTITUYENTE

La fuerza y la salud se devuelven á los ancianos, á los niños y á los convalecientes, con el

VINO de BAYARD

tónico nutritivo. Recomendado por todas las celebridades médicas. Depósito en todas las farmacias. C. H. y C. Paris.

ESPECTÁCULOS

Salón Noveidades

En la tercera sección, reparció anoche en este Salón la cupletista Hoyde.

En las dos primeras trabajó el dúo español Les Gari-Usel.

Esta noche, las secciones de costumbre.

Parque Recreativo

Programa para hoy:

A las 8'15, Amor ciego; á las 9'30, doble, La corte de Faraón y Suerte loca.

Militares

Esta mañana, á las once, tomó posesión del mando del regimiento de Tenerife, con las formalidades reglamentarias, el coronel Sr. D. Manuel Ruiz de Adame.

A dicho acto asistieron los jefes y oficiales franceses de servicio. Y por una compañía con bandera, escuadra, banda y música, con asistencia de todos los destinos del cuartel y á las órdenes del capitán de este servicio y oficiales de semana.

Guardia civil

La del puesto de San Mateo ha detenido en el pago del Madroñal al vecino de Santa Brigida, Manuel Moreno Pérez, de 28 años, casado, por haber hurtado nocturnamente, de la tienda de Manuel Santan-Ojeda, escalando una tapia de la casa, 40 pesetas en plata que tenía en una caja próxima al mostrador. Al detenido, que es persona de malos antecedentes, se le ocuparon 20 de las 40 pesetas robadas, que tenía sujetas en las cintas de los calzancillos.

La del puesto de Buenavista ha denunciado en el Juzgado municipal de Los Silos, al vecino Lorenzo Villa Cejas, por causar daño con su ganado cabrio, en un viñedo y arbolado de propiedad particular; cuyos daños fueron valorados en 30 pesetas.

Por el teniente coronel primer jefe de la Comandancia del ramo, se comunica al Sr. Gobernador civil que se abre una información pública, verbalmente ó por escrito, con objeto de instruir expediente para la

concesión de la cruz de Beneficencia al guardia segundo del puesto de la Laguna, Antonio López Jiménez, que en la calle de San Agustín de aquélla población, con la mayor serenidad y sin medir el peligro, se balanceó sobre las riendas de un caballo embocado que tiraba de un carro, y agarrando aquéllas, fué arrastrado un gran trecho, hasta que logró detenerlo, evitando con su decisión las desgracias probables.

BIBLIOGRAFÍA

Notas salientes

En el número núm XLIII de La Ilustración Española y Americana sobresalen dos excelentes informaciones gráficas del asesinato y embargo del Sr. Canalejas y de la guerra en Oriente. Esta última información, por lo amplia y completa, es continuación digna de las que La Ilustración viene publicando desde que comenzó la citada guerra.

Otras notas de interesante actualidad y texto selecto llenan las páginas del expresado número.

VARIEDADES

La risa para vivir

La risa, sobre todo la risa a carcajadas, influye mucho sobre nuestra salud, favoreciéndola en alto grado. Ello es debido á que la carcajada estimula la circulación de la sangre, haciéndola correr más rápidamente por las venas. A parte de esto, las carcajadas facilitan la inspiración del aire y favorecen la actividad de los pulmones, desarrollándolos y contribuyendo, por lo tanto, á disminuir el peligro de enfermedades de pecho. Los pulmones desarrollados, traen como consecuencia, la ternura del cutis y la ausencia de arrugas en la cara. Todos los higienistas deberían recomendar á la humanidad que riese á carcajadas un poco cada día. Es la gimnasia más alegre, la que más alarga la vida y la que conserva más jóvenes á las personas.

IMPRENTA ISLEÑA

Advertisement for Jarabe "ROCHE" medicine. It features an illustration of a woman and a child, and text describing the medicine's benefits for constipation and bronchitis. The text includes: 'Madres dad a vuestros hijos el Jarabe "ROCHE" es agradable al paladar cura Tos Constipados Bronquitis da Pulmones robustos preserva de la TUBERCULOSIS F. HOFFMANN-LA ROCHE & Cº PARIS. De Venta en toda Farmacia y Droguería'.

KENNEDY FRAGER, Y T. E.

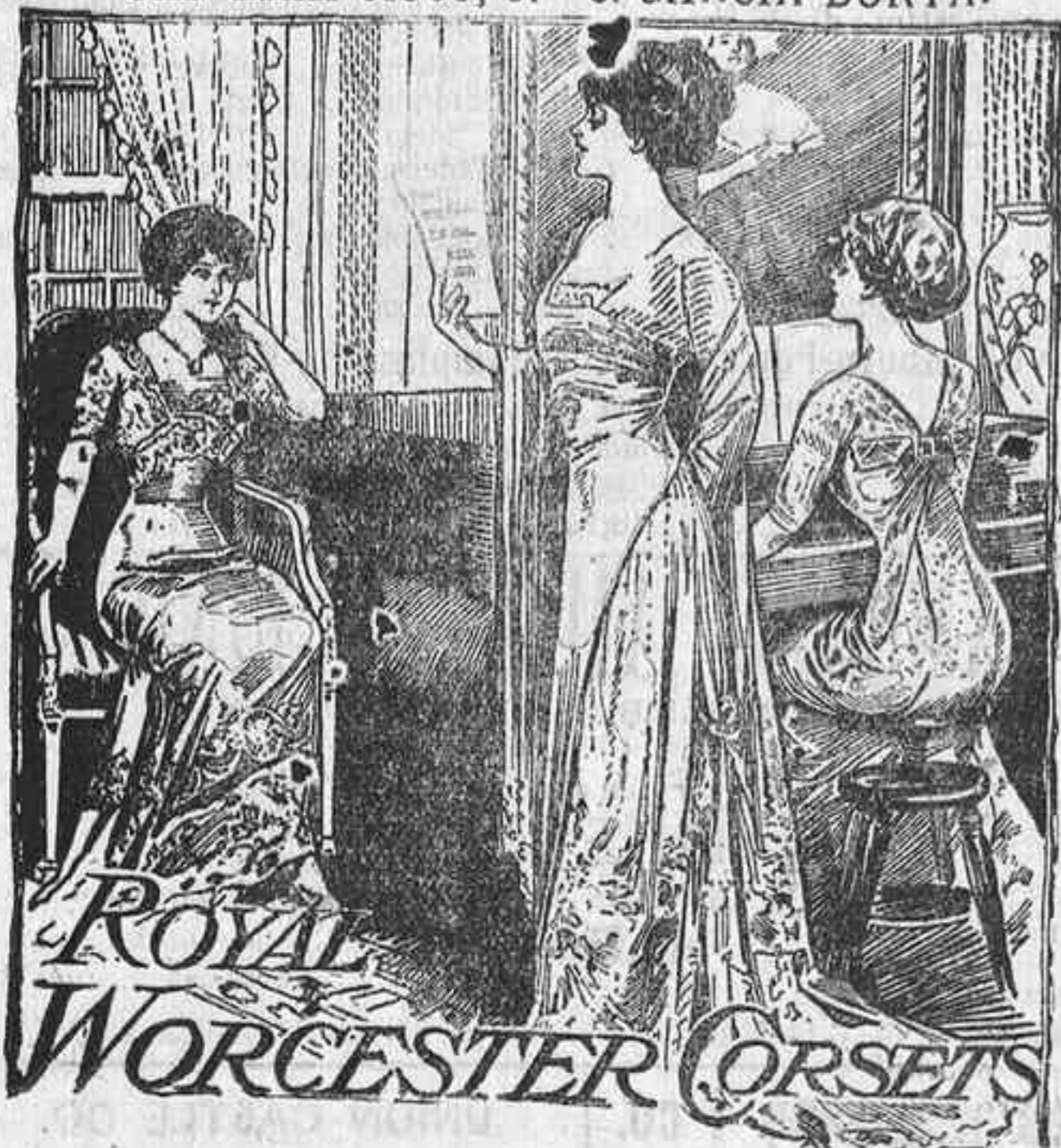
Contadores de agua volumétricos y á turbina

(Aprobados por reales ordenes, 20 Julio 1908, 12 Septiembre 1907 y 10 Marzo 1911) Estas tres clases de contadores son elegidos, entre los mejores de cada sistema siendo conocidos universalmente y pudiendo comprobarlo por los muchos instalados en esta Capital y La Laguna.

Se garantiza su buen funcionamiento y se hacen toda clase de reparaciones con piezas de recambio en caso necesario.

Bazar Francés, 4 Plaza de la Constitución 4. "LE PRINTEMPS"

GRANDES ALMACENES, TEJIDOS Y NOVEDADES SAN FRANCISCO, 9.-C. GARCÍA DORTA.



Las grandes novedades en sombreros para Señoras y niñas, echarpes, tules bordados, adornos, abrigos, seda, etc., y cuanto la moda exige en la estación presente para vestir con distinción, acaba de llegar á estos almacenes, únicos depositarios de los sin rival corsets "WORSESTER".

LE PRINTEMPS

EMPLASTOS PERFORADOS AMERICANOS de Fielro rojo, ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER



Curan reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, cláptica, contusiones, etc., etc.

Los EEMPLASTOS Perforados Americanos de Fielro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud.

Los Emplastos de Fielro rojo, del Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces. Cuidado con las imitaciones. Exijase siempre la marca del Dr. Winter. Cura como por encanto. Boticas y Droguerías

BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos curadas radicalmente con el

FERINOL

Precio del frasco: 3 pesetas.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías. Al por mayor en los Centros de Especificas.



FERINOL

Depositarlos en Santa Cruz de Tenerife, Manuel Filipes, Droguería, Valentín Sanz, 2, 4 y 13 y en la Farmacia de Tenerife.

EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASSY Y C.º (S. EN C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno. Analisis de tierras, aguas, abonos, etc. Caldos bordeles y polvos insecticidas. Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso XIII núm 2, (antes Castillo.)

Casa Salud Médico-Quirúrgica

DEL DR. COSTA VERA Y CLAVIJO SS

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento modelo para cirugía.

Horas de consulta, martes, jueves y de sábados á las 4 la tarde.

GALLETAS

PAT-A-CAKE PUFF GOLDEN-TEDADY-BER y JAM-ROLE

Son de la acreditada casa de Peek Frean & Co. Ltd., que es la mejor garantía.

GLOBULÓGENO

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso

De venta: Farmacia de L. Martín Espino Norte, 7.—Tenerife.

El Tesoro de la Vista

El conocido y acreditado óptico francés Mr. Raymond Rieu, que hace ocho años viene ejerciendo su profesión en este archipiélago y que ha fijado definitivamente su residencia en esta capital, tiene el honor de participar á su numerosa clientela, que procede de París, acaba de recibir un nuevo y completo surtido de cristales de todas clases, formas y tamaños, montados en acero, níquel, doble ó oro de ley.

Entre las mejores óses de cristales figuran el sin rival Lumier recomendado por los célebres oculistas de París Mr. R. Duvernoy, Mr. Charles Abadie y Mr. Pégue, para la curación del nervio óptico, fortificación y conservación de la vista.

En general, nos preocupamos más en proporcionar un par de gafas bien ajustadas, que unos lentes apropiados á nuestra vista. Probablemente, por que se sabe por experiencia que el calzado mal ajustado duele, pero ignoramos que unos lentes mal elijidos ó de calidad inferior pueden ocasionar verdaderas enfermedades.

El empleo de cristales defectuosos ó que no correspondan con la refracción que la vista necesita, la debilitan y frecuentemente son la causa de graves complicaciones.

Es de gran importancia para las personas obligadas á usar espejuelos, que la omisión de la elección del vendedor sea una garantía para la elección de los cristales que han de corresponder exactamente á las necesidades de su vista, á fin de evitar muchos accidentes que pudieran sobrevenir y pueda indicarle los cuidados del doctor oculista en caso de que la enfermedad de los ojos los requieran con urgencia.

Se verifican toda el de reparaciones en instrumento óptico. Se gradúa la vista gratis. Horas de despacho de 8 á 1.

Para toda clase de encargos, dirigirse, Pérez Aldás, núm 5, ante San Lorenzo.—Santa Cruz de Tenerife.

Institución Franco-Española

17, Calle Santa Rosalia, 17 3, Plaza del Patriotismo, 3 Pension de famille de 1.º clase avec beaux jardins. Prix modérés.

First Class Boarding House with beautiful Gardens. Moderate prices.

Pension mit Familienanschluss. Schöner Garten.

VINOS DEL PAIS

á 0'50 céntimos litro por garrafrones. Méndez Núñez, 19. Hoteles.

CAROLINA RODRÍGUEZ

Planchadora que era de ropa de lana en el tren de lavado, de esta Capital, se ofrece para planchar y lavar en su domicilio, San Miguel, 45. (Casas de D. Vicente Díaz Llanos.)

PRECIOS ECONÓMICOS

SE ALQUILA el local de dos pisos situado en la esquina de las calles de San Francisco y San José por debajo de la torre del edificio en que se halla instalado el Hotel Victoria puede alquilarse con, ó sin, sus lujosos escaparates, mostrador y anaquelaría. El local se presta mucho para la exposición de mercancías. Razón Marina 11.

COSTUTERA

Se necesita una, que sepa coser bien, para trabajo fijo en una casa particular, en la que tendría que ayudar también en algunos trabajos ligeros y quedarse de noche. Razón, Marina 11.

SE VENDE por menos precio de su valor una buena máquina fotográfica del sistema Le Morsolin, se halla expuesta en el escaparate de la librería de D. Anselmo J. Benítez.

SIDRA CHAMPAGNE

"EL GAITERO" LA MEJOR Depositario: AMÉRICO L. MÉNDEZ ALFONSO XIII, 59

DR. GARCIA RIOS

MEDICO CIRUJANO EX INTERNO DE LOS HOSPITALES DE BARCELONA

Vías urinarias, Partos, enfermedades de la mujer y de los niños. Medicina general. Tratamiento racional de las afecciones crónicas de estómago é intestinos.

Cirugía general, Operaciones en la matriz; cura radical de hernias y hemorroides (almorranas). Cirugía del aparato urinario y genital del hombre. Operaciones en la garganta, nariz y oídos. Electroterapia y masaje vibratorio.

SIFILIS: inyecciones intravenosas del nuevo preparado Neovarsan (606).

Consulta de 3 á 5; gratuita de 6 á 6 los martes y viernes.

Rifonso XIII 51.—Teléfono 371

NICOLÁS DEHESA

BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro, Cuentas corrientes, etcétera.

Santa Cruz de Tenerife

CASTILLO, 54

EL DIARIO regala "El Eco de la Moda"

GRAN ÉXITO—10.000 SUSCRIPTORAS EN DOS MESES La Reine de la Mode

Revista de Modas Francesas; la más completa y la más práctica. Se recomienda en todas las casas.—Se publica del 5 al 10 de cada mes.—120 modelos de todas clases de vestidos para señoras, niñas, niños, un patrón cortado al natural contenido en una cubierta artística en colores.

Precios de abono

Un año, 12 pesetas; seis meses, 6'50 pesetas. Número de muestra, 1'25 pesetas.

Para más informes, detalles, etc., dirigirse á la Sucursal PARIS FIGURINES Co.—IRUN. Única casa Editorial establecida en España ofreciendo todas garantías en el servicio de sus publicaciones.

EL DIARIO regala á sus abonados "El Eco de la Moda"

Bank of British West Africa, Limited

Banqueros de los Gobiernos de las Colonias Inglesas del Africa Occidental

Se realiza toda clase de operaciones bancarias. Se abren cuentas corrientes á la vista, abonando el 1% anual. Admiten Depósitos fijos por un trimestre, abonando 2% semestre, 3% año

AGENTES. Elder, Dempster y Ca. Alfonso XIII, 84.

Velas marca HERRADURA

En cajas de 25 paquetes, con 4 5 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las islas Canarias Wilson & Coventry Ltd. Alfonso XIII 16, entresuelo.

EL DIARIO regala "El Eco de la Moda"

guida las salas, pero viendo la emoción que hacia temblar las manos de Nekindoff tuvo un escrúpulo y fingió que debía anotar algunos detalles en su libro de memorias. Nekindoff se sentó en un banco. Su corazón estaba lleno de vergüenza y desesperación. Estuvo quieto unos momentos sin poder pensar en nada.

—Y bien, señores, visitamos las salas de la cárcel?—preguntó el alcalde. Nekindoff se levantó estremeándose. El inglés cerró su libro de memorias y se dispusieron á salir.

XXVIII

Después de atravesar un sombrío é infecto corredor, tanto más pestilente cuanto que la baura estaba allí amontonada, Nekindoff y el inglés, acompañados del director, penetraron en la primera sala de los condenados á trabajos forzados. Había allí cerca de veinte presos, la mayoría acostados ya. Los otros estaban todas juntas en el centro de la sala de manera que los presos se hallaban acostados unos al lado de otros

tan pronto le miraba en pleno rostro, como bajaba tímidamente los ojos.

—¿Sabes la noticia?—preguntó Nekindoff.

—Sí, me la han dicho. Pero ahora estoy decidida, voy á casarme con Vladimiro Ivanovitch.

Hablaba muy á prisa, sin detenerse. Evidentemente, había estudiado las frases que pronunciaba.

—¿Cómo? ¿Con Vladimiro Ivanovitch?—preguntó Nekindoff.

Ella le interrumpió:

—¿Qué tiene de particular eso? Lo quiere él; quiere que viva con él.

Se detuvo como asustada, luego repuso:

—¿Quiere que viva junto á él? ¿Qué más puedo decir? Quizá esté contento. ¿Quién sabe si llegará á ser útil? ¿Qué puedo.

U e da dos: O bien se había enamorado de Simonso, y entonces no necesitaba del sacrificio de Nekindoff, ó por el contrario, le amaba á él, y para librarse de su carga se casaba con el revolucionario.

El príncipe comprendió claramente aquella alternativa y sintió vergüenza, y sintió que se ruborizaba.

—Si le amas.—dijo.

—¿Qué quieres? Jamás he conocido hombre de esa especie. ¿Cómo no quieres?

Y además, Vladimiro Ivanovitch es tan distinto de los otros.

—Sin duda—ego amó Nekindoff con voz

VAPORES CON REGISTRO ABIERTO

OTTO THORESEN
LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS y LONDRES

Salidas del mes de Diciembre

Día 4	Diciembre	el magnífico vapor	SAN LUCAR
12	"	"	SANTA CRUZ
19	"	"	SAN MIGUEL
26	"	"	SAN ANDRES

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el Middelton Wharf, uno de los muelles mejor situados de LONDRES, para la entrega de la fruta.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Sta. Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Diciembre

Día 7	Diciembre	el magnífico vapor	SAN MATEO
21	"	"	SAN JOSE

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores Sancho y San Sebastián

Salidas de Santa Cruz de Tenerife Vapor SAN SEBASTIÁN

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife. — Para más informes dirigirse a las oficinas de Otto Thoresen, Marítima 5, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE
VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico y rápido vapor

Californie

llegará el 11 del corriente y saldrá el mismo día DIRECTAMENTE para la **HABANA**

Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español y luz eléctrica.

Precio del pasaje en 3.ª clase, incluso los derechos, Ptas 134.00

Agente: R. GARCIA
CASA DE HARDISSON HERMANOS

Yeoward Bros. Line
STA. CRUZ DE TENERIFE

Vapores que esperamos durante el mes de Diciembre

Día 6	vapor Ardeola	para Liverpool
15	" Aguilá "	" "
20	" Andorinha "	" "
27	" Avetoro "	" "

Día el vapor para Burdeos y La Pallice.

Agentes: YEOWARD BROTHERS

David, Mac-Yver C.

El vapor

BARBARY

de 4.185 toneladas de registro se espera en este Puerto el 11 de Diciembre con destino a Liverpool

y con hueco para 500 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Agentes, Hamilton y Co.

Comp. Trasatlántica Española
Antes A. López y Ca.

Servicio del mes de Diciembre

El vapor

P. DE SATRÚSTEGUI

saldrá el 9 para Montevideo y Buenos Aires

El vapor

ISLA DE PANAY

saldrá el 11 para Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo.

El magnífico vapor

M. L. VILLAVERDE

saldrá el 16 de Noviembre para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

El vapor

LEÓN XIII

saldrá el 16 para Cádiz y Barcelona

El magnífico vapor

MONTEVIDEO

saldrá el 18 para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanita, Curazao y la Guayra y para Veracruz con trasbordo en la Habana.

El vapor

MANUEL CALVO

saldrá el 31 para Cádiz y Barcelona

Agentes: Vda. e hijo de Juan La-Roche.

ELDER, DEMPSTER & CO.

El magnífico vapor correo inglés

BAKANA

de 5 000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 9 de Diciembre con destino a Liverpool

con hueco disponible para 37 pasajeros de primera clase, 50 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes) y 1000 sobre cubierta.

El magnífico vapor correo inglés

ZARIA

de 6000 toneladas, llegará a Sta Cruz el 12 de Diciembre con destino a Liverpool

con hueco disponible para 20 pasajeros de primera clase, 12 de segunda y 1000 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes) y 1500 sobre cubierta.

Agentes Elder, Dempster & Co.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

ELDERS & FYFFES, LIMITED
Linea de vapores

El vapor inglés

MIAMI

de 5.762 toneladas de registro, cargará frutos en este Puerto el día 5 de Diciembre, entregándolos en «Garston Docks» (distante 5 millas de Liverpool)

Este dique por su situación reúne condiciones especiales para la distribución de frutos por ferrocarril a Londres, Manchester, Birmingham, Hull, New Castle, Edinburgo y demás plazas.

Darán informes: FYFFES, LIMITED, ó los Agentes: MILLER WOLFSON & CO.

Shaw Savill & Albion Co.

El vapor correo inglés

ARAWA

de 9572 toneladas de registro se espera en este Puerto el 5 de Diciembre con destino a Plymouth y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a Hamilton & Co. Agente

Sociedad Navegación e Industria DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canaria que efectúan los vapores *Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides*, con cómodas y lujosas cámaras rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato

Seis viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1.º, 2, 8, 10, 17, 23 y 28, a las diez de la mañana.

Servicio en el mes de Noviembre **Para Cádiz (via Las Palmas)** vapor *Hespérides*: capitán Miro, los días 1.º y 17

Para Cádiz y Sevilla vapor *Reina Victoria*: capitán Maestro, los días 8 y 23

Para Cádiz vapor *Delfin*: capitán Roquette, los días 13 y 28.

Para Las Palmas los días 4, 9, 17, 19 y 24, a las 10 de la noche y el día 1.º a las 10 mañana.

Para Sta. Cruz de la Palma el vapor *Hespérides* el día 15 a las 9 noche.

Agente.— J. A. Brage. Cr.º Verde, 24.

JACOB AHLERS
LISTA DE VAPORES QUE SE ESPERAN

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	DESTINO
1 Dicbre.	Erna Woermann 7.500	Las Palmas y Costa de Africa.
1 »	Alexandra Woermann 5.100	idem idem
6 »	Admiral 6.800	Swakopmund, Lüderitzbucht, Capetown y Costa Oriental de Africa
7 »	Paul Woermann 3.500	Las Palmas y Costa de Africa
8 »	Lucie Woermann 5.500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
9 »	Prinzregent 6.800	Southampton, Amberes y Hamburgo
12 »	Edca 3.800	Las Palmas y Costa de Africa
18 »	Enriette Woermann 4.000	idem idem
25 »	Enny Woermann 6.000	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25 »	Gertrud Woermann 7.000	Southampton Antwerpen y Hamburg
27 »	Elisabeth Brock 6.000	Las Palmas y Costa de Africa
30 »	Swakopmund 7.800	idem idem

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei
Servicio frutero de Tenerife a Hamburg
Salidas de Sta Cruz de la Palma: 45 Dicbre. 6 de Dicbre.
Un vapor. 18/19 » 20 »

HAMBURG AMERIKA LINE
COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA

El vapor recién construido de gran marcha y telegrafía sin hilos

FRANKENWALD

llegará a Santa Cruz el 4 de Diciembre, saliendo directamente para la **HABANA**

admitiendo pasaje y carga.

Para informes, C. J. R. HAMILTON casa de los Sres. Hamilton & Co.

PINILLOS IZQUIERDO Y CO.

El magnífico vapor correo español

MARTIN SAENZ

de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 15 de Diciembre con destino directamente a Habana

prosiguiendo después a Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasaje y carga.

Agente, C. Diaz Botas.
Casa Elder, Dempster & Co.

UNION CASTLE CO.

El vapor correo inglés

GARTH CASTLE

de 7610 toneladas, se espera en este Puerto el 4 de Diciembre con destino a Southampton y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco disponible para 1500 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

El vapor correo inglés

ARGENTINE CARGO LINE

El magnífico vapor correo inglés

EL CORDOBÉS

de 7500 toneladas, se espera en este Puerto el 8 de Diciembre con destino a Liverpool

con hueco disponible para frutos.

Agentes, Elder Dempster & Co. Alfonso XIII, 84

NORMAN

de 7557 toneladas de registros, se espera en este Puerto el 4 de Diciembre con destino a Southampton

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y tiene hueco para 650 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Agentes, HAMILTON Y CO.

El anuncio es el alma del comercio

MILLER, WOLFSON & CIA.
BANQUEROS
Eduardo Cobián, 3
Santa Cruz de Tenerife

CONTADORES DE AGUA
Siemens & Halske
La mejor marca del mundo. De venta en la droguería de Manuel Filipes, Valentin Sanz 4.

"Diario de Tenerife"
regala el
"Eco de la Moda"

¿QUIERE USTED LO MEJOR?
Tenemos lo que Vd. quiere
EL WHISKY
"BUCHANAN'S"
Representantes
KHUNER HENDERSON & CO.

TRIUNFAN SIEMPRE AUN DESPUÉS DE FRACASAR
LOS BROMUROS

30 años de éxito

Epilepsia ó accidentes nerviosos
Curación radical con las

PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

NO QUITAN EL APETITO. NO DEPRIMEN
CORTAN RAPIDAMENTE LOS ACCESOS.

★ TARJETAS de visita se hacen en esta Impta. ★

663 RESURRECCIÓN

tamborosa—. Es un hombre excelente, y creo que...

Pero Máslova le interrumpió como si hubiera temido que dijera lo que iba a decir. Quizá era que quería ella decirlo todo.

—No; no. Es preciso que nos perdonéis si no hacemos lo que queréis. Vos tenéis necesidad de vivir.

Lo que acababa de decir, lo que se había dicho ya en el cuarto de los niños, en casa del gobernador, Máslova se lo repitió.

Pero ya no leataba en lo oírlo. De ello ya no quedaba ni una remota idea con él; de nuevo tenía otros pensamientos y otras ideas, sentía vergüenza, miedo y una angustia insoportable.

—Es difícil, que todo ha acabado entre nosotros? preguntó.

—Sí; es creer que sí!—contestó ella con una extraña sonrisa.

—Cree que sería muy dichoso en poder servirte para algo...

—No tenemos necesidad de usted! (Al decir «tenemos» miró fijamente a Neklidoff) ¡O, debo ya irme! No sé por vos..

No pudo sacar la frase; la voz le anudó en la garganta. B jó la cabeza y calló.

—No sé qué de los dos debe más al otro! Dios nos ve y nos juzga!—repuso el príncipe.

—Sí, sí, pero... Dios nos ve! murmuró Máslova.

—¿Ar you ready? (¿Estáis listos?)—preguntó el inglés.

669 LEON TOLSTOI

—En seguida— explicó el príncipe. Luego, esforzándose por contener su angustia; interrogó a Máslova sobre el estado de Kriltzov.

Máslova le había serenado también. Con un acento casi tranquilo, dijo cuanto sabía; que Kriltzov sufrió mucho durante el trayecto y que desde que llegó estaba en la enfermería.

Mari Paulovna había pedido permiso para cuidarle, pero se lo habían negado.

—¡Ahora tengo que volver allá—añadió la joven viendo que el inglés se impacientaba.

—¡No nos despedimos aún; os volveré a ver!—dijo Neklidoff tendiéndole la mano.

—¡No; adiós!—contestó Máslova con tono resuelto.

E entonces sus ojos se encontraron; y en la mirada de los ojos un poco bizcos de Máslova, en su triste sonrisa, en la manera como pronunció la palabra «adiós», Neklidoff comprendió que de las dos explicaciones posibles de su conducta, era la segunda la única verdadera. Comprendió que le amaba que le amaba de todo corazón, como en la noche que la había besado al salir de la iglesia. Y comprendió que la joven pensaba que creándose con él le impondría un sacrificio, que destruyera su vida: en tanto que cuidándose con Simonson le libertaba.

E-trechó la mano que el príncipe le tendía, se volvió bruscamente y salió.

El inglés hubiera querido visitar en 89

Deutsch-Südamerikanische Telegraphengesellschaft A.-G.
Compañía de Telégrafos Germano Sud Americana

Estación de Tenerife
(Compañía del Cable Alemán)

Los cables directos Tenerife-Emdon y Tenerife-Monrovia-Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia, Australia y Occania.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

Via Cable Alemán

cuyas palabras son gratuitas

En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.

Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

FOTOGRAFIA ALEMANA
SAN FRANCISCO. NÚM. 34

No á reclamamos pomposos sino solo á sus trabajos inmejorables debe esta fotografía su buena reputación, y todas las personas que saben apreciar un retrato verdaderamente artístico, moderno y bien concluido acuden siempre á este Establecimiento.

NOTA: Los Retratos y Postales al PLATINO que da esta Fotografía, son verdaderamente al PLATINO, y no al BROMURO. Fíjense bien en esto.

IMPRESA ISLEÑA. Santa Cruz de Tenerife